# WACDIYAHII

## Wax Walba Waa Wax Aan Micne Lahayn

**1** 1 Kuwanu waa erayadii
wacdiyihii ahaa ina Daa'uud
oo Yeruusaalem boqorka ku
ahaa.
2 Wacdiyuhu wuxuu leeyahay,
Waa wax aan waxba tarayn,
waa wax aan waxba tarayn, wax
waluba waa wax aan waxba
tarayn. 3 Bal maxaa faa'iido ah oo
nin ka hela hawshiisa uu qorraxda
hoosteeda ku hawshoodo oo
dhan? 4 Qarni baa taga, oo qarni
kalena wuu yimaadaa, laakiinse
dhulku weligiisba wuu waaraa.
5 Oo qorraxduna way soo baxdaa,
oo haddana way dhacdaa, oo
waxay ku degdegtaa meeshii ay
ka soo baxdo. 6 Dabayshu waxay
tagtaa xagga koonfureed, oo
haddana waxay u soo rogmataa
xagga woqooyi, oo had iyo
goorba way wareegtaa, oo
dabayshu waxay ku soo noqotaa
wareeggeedii. 7 Webiyaasha oo
dhammu waxay ku shubmaan
badda, oo weli badduna ma
buuxsanto, oo webiyaashu
meeshii ay ku socdaan ayay
haddana ku sii socdaan. 8 Wax
kastaaba waa daal miidhan,
dadku ma sheegi karo innaba.
Ishu wax arag kama dheregto,
dhegtuna waxmaqlid kama
buuxsanto. 9 Wixii hore u jiri jiray
waa waxa dibna u jiri doona, oo
wixii la sameeyeyna waa waxa
hadda ka dib la samayn doono,
oo inta qorraxda ka hoosaysana
wax cusub laguma arko. 10 Miyey
jiraan wax la odhan karo, Bal eeg,
waxanu waa cusub yihiine? Way
jiri jireen tan iyo waayihii inaga
horreeyey. 11 Waxyaalihii hore
lama xusuusto, oo waxyaalaha
iman doonana innaba laguma
xusuusan doono kuwa dabadeed
iman doona.

## Xigmaddu Waa Wax Aan Micne Lahayn

12 Anigan wacdiyaha ahu
boqor baan reer binu Israa'iil
ugu ahaa Yeruusaalem. 13 Oo
waxaan qalbigayga oo dhan u
soo jeedshay inaan doono oo
xigmad ku baadho waxyaalaha
samada hoosteeda lagu sameeyo
oo dhan. Dhibaatadan kulul ayaa
Ilaah binu-aadmigu u siiyey inay
ku hawshoodaan. 14 Shuqullada
qorraxda hoosteeda lagu
sameeyo oo dhan waan arkay,
oo bal eeg, dhammaantood
waa wax aan waxba tarayn iyo
dabagalka dabaysha oo kale.
15 Wixii qalloocan lama toosin
karo, oo wixii dhimmanna lama

tirin karo. 16 Qalbigaygaan la hadlay, oo waxaan ku idhi, Bal eeg, anigu waxaan helay xigmad ka sii badan tii kuwii hortaydii Yeruusaalem u talin jiray oo dhan, oo qalbigaygu aad buu u arkay xigmad badan iyo aqoon dheer. 17 Waxaan qalbigayga siiyey inaan xigmad ogaado iyo inaan waalli iyo nacasnimo ogaado, oo waxaan gartay inay taasuna tahay dabagalka dabaysha oo kale. 18 Waayo, xigmaddii badan caloolxumo badan baa ku jirta, oo kii aqoon korodhsadaana murug buu sii korodhsadaa.

### Raaxo Waa Wax Aan Micne Lahayn

**2** 1 Waxaan qalbiga iska idhi, Bal kaalay, waxaan kugu tijaabin doonaa farxad, haddaba bal iska raaxayso, oo bal eeg, taasuna waa wax aan waxba tarayne. 2 Qosol waxaan ka idhi, Waa waalli! Farxadna waxaan ka idhi, Bal maxay taraysaa? 3 Waxaan qalbigayga ka damcay inaan jidhkayga khamri ku istareexiyo intii qalbigaygu xigmad igu hoggaaminayo, iyo inaan nacasnimo xagsado jeeraan arko waxa binu-aadmiga ku wanaagsan inay cimrigooda oo dhan samada hoosteeda ku sameeyaan. 4 Waxaan samaystay shuqullo waaweyn, guryana waan dhistay, beero canab ahna waan beertay. 5 Waxaan samaystay beero iyo firdows, oo waxaan ku dhex beeray geed midho cayn kastaba leh. 6 Waxaan samaystay balliyo biya ah oo laga waraabiyo kaynta dhirtu ka baxdo. 7 Waxaan soo iibsaday addoommo rag iyo dumarba ah, oo waxaan lahaa addoommo gurigayga ku dhashay, weliba waxaan lahaa hanti aad u badan oo ishkin iyo adhiba leh, oo waan ka sii hodansanaa kuwii Yeruusaalem iiga horreeyey oo dhan. 8 Oo weliba waxaan kaloo soo urursaday lacag, iyo dahab, iyo khasnado khaas ah oo ay boqorro iyo gobollo leeyihiin. Oo waxaan yeeshay niman ii gabya iyo naago ii gabya, iyo waxyaalaha ay binu-aadmigu ku farxaan iyo dumar badan. 9 Sidaasaan u weynaa oo uga maal badnaa kuwii Yeruusaalem iiga horreeyey oo dhan, oo weliba xigmaddaydiina way igu hadhay. 10 Oo wax kasta oo indhahaygu jeclaysteenna kama aan celin, oo qalbigaygana kama aan joojin farxad cayn kastoo ay tahayba, waayo, qalbigaygu wuu ku reyreeyey hawshaydii oo dhan, oo taasuna waxay ahayd qaybtii aan hawshaydii oo dhan ka helay. 11 Markaasaan fiiriyey shuqulladii ay gacmahaygu sameeyeen oo dhan, iyo hawshii aan ku hawshooday oo dhan, oo bal eeg, dhammaantood waxay ahaayeen wax aan waxba tarayn

iyo dabagalka dabaysha oo kale,
oo innaba faa'iido laguma arag
inta qorraxda ka hoosaysa.

### Xigmad Iyo Nacasnimo Waa Wax Aan Micne Lahayn

[12] Markaasaan u soo jeestay
inaan xigmad iyo waalli iyo
nacasnimoba fiiriyo, waayo,
ninka boqorka ka dambeeya
bal muxuu samayn karaa wixii
hore loo sameeyey mooyaane?
[13] Markaasaan gartay in
xigmaddu ay ka sii fiican tahay
nacasnimada, sida iftiinku uu
gudcurka uga fiican yahay oo
kale. [14] Ninkii xigmadda leh
indhihiisu madaxiisay ku yaallaan,
oo nacasku gudcur buu ku dhex
socdaa, laakiinse waxaan gartay
inuu isku wax dhammaantood ku
dhoco. [15] Oo haddana waxaan
qalbigayga iska idhi, Wixii
nacaska ku dhaca anigana way
igu dhici doonaan, haddaba bal
maxaan uga xigmad badnaaday?
Markaasaan qalbigayga iska
idhi, Taasuna waa wax aan
waxba tarayn. [16] Waayo, kan
xigmadda leh lama xusuusto
ilaa weligiis xataa sida aan
nacaska loo xusuusan, maxaa
yeelay, wakhtiga soo socda waxa
haatan jooga oo dhan waa la
wada illoobi doonaa. Oo bal kan
xigmadda lahu wuxuu u dhintaa
sida nacaska oo kale!

### Hawl Waa Wax Aan Micne Lahayn

[17] Sidaas daraaddeed nolosha
waan nacay, maxaa yeelay,
shuqulka qorraxda hoosteeda
lagu sameeyo oo dhammu dhib
buu ii ahaa, waayo, kulli waa wax
aan waxba tarayn iyo dabagalka
dabaysha. [18] Wixii aan qorraxda
hoosteeda ku hawshooday oo
dhan waan nacay, maxaa yeelay,
waa inaan uga tago ninka iga
dambeeya. [19] Bal yaase yaqaan
inuu ahaan doono nin xigmad
leh amase nacas? Kolleyse
isagaa u talin doona hawshaydii
aan qorraxda hoosteeda ku
hawshooday oo aan xigmad
ku muujiyey oo dhan. Taasuna
waa wax aan waxba tarayn.
[20] Haddaba sidaas daraaddeed
ayaan uga qalbi jabay wixii
aan qorraxda hoosteeda ku
hawshooday oo dhan. [21] Waayo,
waxaa jira nin hawshiisa xigmad,
iyo aqoon, iyo guul ku sameeya,
oo haddana uga taga nin aan
ku hawshoon. Taasuna waa
wax aan waxba tarayn iyo
xaqdarro. [22] Bal maxaa nin ka
helaa hawshiisa uu qorraxda
hoosteeda ku hawshoodo oo
dhan iyo dabagalka qalbigiisaba?
[23] Waayo, maalmihiisa oo
dhammu waa u murug,
dhibaatadiisuna waa u tiiraanyo,
oo xataa habeenkii qalbigiisu ma

nasto. Taasuna waa wax aan
waxba tarayn.
[24] Nin inuu wax cuno oo
wax cabbo oo uu hawshiisa si
wanaagsan ugu raaxaysto wax
uga roon lama arko, oo taasna
waxaan arkay inay tahay wax
gacanta Ilaah ka yimid. [25] Waayo,
bal yaa wax cuni kara, yaase
raaxaysan kara in iga badan?
[26] Waayo, qofkii Ilaah ka farxiyo
wuxuu siiyaa xigmad iyo aqoon
iyo farxad, laakiinse dembilaha
wuxuu siiyaa dhib inuu wax u
ururiyo oo uu taallaysto si uu u
siiyo kan Ilaah ka farxiya. Taasuna
waa wax aan waxba tarayn iyo
dabagalka dabaysha oo kale.

## Wax Kasta Xilli Bay Leeyihiin

**3** [1] Wax kastaaba waxay
leeyihiin wakhti u khaas
ah, wax kasta oo samada ka
hooseeyaaba waxay leeyihiin
wakhti go'an. [2] Waxaa jira wakhti
la dhasho, iyo wakhti la dhinto;
wakhti wax la beero, iyo wakhti
wixii la beeray la gurto; [3] wakhti
wax la dilo, iyo wakhti wax la
bogsiiyo; wakhti wax la dumiyo,
iyo wakhti wax la dhiso; [4] wakhti
la ooyo iyo wakhti la qoslo;
wakhti la baroorto, iyo wakhti
la cayaaro; [5] wakhti dhagaxyo la
xooro, iyo wakhti dhagaxyo la soo
ururiyo; wakhti laysku duubo, iyo
wakhti iskuduubidda la daayo;
[6] wakhti wax la doondoono, iyo
wakhti wax la lumiyo; wakhti wax
la sii haysto iyo wakhti wax la
xooro; [7] wakhti wax la jeexjeexo,
iyo wakhti wax la tolo; wakhti
la aamuso iyo wakhti la hadlo;
[8] wakhti wax la jeclaado iyo
wakhti wax la necbaado; wakhti
dagaaleed, iyo wakhti nabdeed.
[9] Kii shaqeeyaa bal maxaa faa'iido
ah oo uu ka helaa hawshiisa uu
ku hawshoodo? [10] Dhibaatadii
Ilaah binu-aadmiga u siiyey inay
ku hawshoodaan ayaan arkay.
[11] Wax kastuu ka dhigay inay
wakhtigooda quruxsanaadaan,
oo haddana daa'imnimadii
ayuu qalbigooda ku beeray,
hase ahaatee binu-aadmigu
ma uu garto shuqulkii Ilaah
sameeyey tan iyo bilowgii ilaa
ugudambaysta. [12] Waan ogahay
inaan binu-aadmigu lahayn wax
uga wanaagsan inay iska farxaan
oo ay cimrigooda oo dhan
wanaag sameeyaan mooyaane.
[13] Oo weliba waa hibo Ilaah
in nin kastaaba wax cuno oo
wax cabbo, oo uu wanaag ku
istareexo intuu hawshoodo oo
dhan. [14] Waxaan ogahay in wax
kasta oo Ilaah sameeyaaba ay
weligood sii raagayaan. Waxba
laguma dari karo, waxbana
lagama dhimi karo. Oo Ilaah
wuxuu saas u yeelay in dadku
ka cabsado. [15] Waxa haatan jiraa
horeba way u jireen, oo waxa jiri
doonaana horeba way u jireen,
oo Ilaahna wuxuu doondoonaa
wixii hore u dhaafay.

16 Weliba waxaan kaloo
qorraxda hoosteeda ku arkay
in meeshii garsooridda ay
caddaaladdarro ku jirto, oo
meeshii xaqnimadana ay
xumaanu ku jirto. 17 Waxaan
qalbigayga iska idhi, Ilaah baa u
kala garsoori doona kan xaqa
ah iyo kan sharka ah, waayo,
wax kasta iyo shuqul kastaaba
halkaasay wakhti ku leeyihiin.
18 Waxaan qalbigayga iska idhi,
Waxaa Ilaah doonaya inuu
binu-aadmiga u tijaabiyo inay
ogaadaan inay xayawaan yihiin.
19 Waayo, wixii binu-aadmiga ku
dhacaaba xayawaankana way
ku dhacaan, oo xataa isku wax
baa ku dhaca, oo sidii midkood u
dhinto ayaa kan kalena u dhinta,
oo weliba dhammaantood
waxay leeyihiin isku neef, oo
dadku xayawaanka waxba ma
dheera, waayo, wax kastaaba
waa wax aan waxba tarayn.
20 Kulli isku meel bay tagaan, oo
kulligood ciiddaa laga abuuray,
oo kulligoodna ciidday ku wada
noqon doonaan. 21 Waayo, bal
yaa yaqaan in dadka naftiisu
ay kor tagto iyo in xayawaanka
naftiisu ay dhulka hoos u tagto
iyo in kale? 22 Haddaba sidaas
daraaddeed waxaan ogaaday
inaan dadka wax u dhaama la
arag in nin kasta shuqulladiisa ku
farxo mooyaane, waayo, taasu
waa qaybtiisii, maxaa yeelay, bal
yaa isaga dib u soo celinaya inuu
arko waxa dabadiis ahaan doona?

### Dulmi, Hawl, Iyo Saaxiibla'aannimo

**4** 1 Markaasaan mar kale soo
fiirsaday waxyaalaha dulmiga
ah ee qorraxda hoosteeda
lagu sameeyo oo dhan, oo
waxaan fiiriyey kuwa la dulmay
ilmadoodii, oo mid u qalbi
qabowjiyana ma ay lahayn. Kuwii
iyaga dulmayay dhankooda
xoog baa jiray, laakiinse iyagu
qalbiqabowjiye ma ay lahayn.
2 Sidaas daraaddeed waxaan
ammaanay kuwii dhintay in ka
sii badan kuwa haatan jooga ee
weli nool. 3 Oo weliba waxaa
labadoodaba ka wanaagsan kan
aan weli dhalan oo aan arag
shuqulka sharka ah oo qorraxda
hoosteeda lagu sameeyo.

4 Oo haddana waxaan arkay in
hawl oo dhan iyo shuqul kasta oo
lagu guulaystoba uu nin deriskiisu
ugu hinaaso. Oo taasuna waa wax
aan waxba tarayn iyo dabagalka
dabaysha oo kale. 5 Nacasku
gacmihiisuu isku duudduubaa, oo
wuxuu cunaa hilibkiisa. 6 Sacab
muggiis oo xasilloonaan lagu helo
ayaa ka wanaagsan laba sacab
oo hawl iyo dabagalka dabaysha
lagu helo.

7 Oo haddana waxaan qorraxda
hoosteeda ku fiirsaday wax
aan waxba tarayn. 8 Waxaa jira
mid keligiis ah oo uusan mid

labaadna wehelin, oo aan wiil iyo
walaal toona lahayn. Hawshiisa
oo dhammu dhammaad ma
leh, oo indhihiisuna taajirnimo
kama dhergaan. Oo wuxuu
isku yidhaahdaa, Bal yaan u
hawshoonayaa, yaanse naftayda
waxyaalo wanwanaagsan ugu
diidayaa? Taasuna waa wax aan
waxba tarayn, waana dhib aad u
xun. 9 Laba waa ka wanaagsan
yihiin mid qudha, maxaa
yeelay, abaalgud wanaagsan
bay hawshooda ka helaan.
10 Waayo, hadday dhacaan, mid
ba wadaygiis sare u qaadi doona,
laakiinse waxaa iska hoogay kii
markuu dhaco keligiis ah, oo aan
lahayn mid kale oo sare u qaada.
11 Oo haddana haddii laba wada
seexdaan way iskululeeyaan,
laakiinse sidee baa mid keligiis
ahu u kululaan karaa? 12 Oo
hadduu nin ka adkaado mid
keligiis ah kolley laba way hor
joogsan doonaan. Xadhig saddex
qaybood laysugu soohay dhaqso
uma kala go'o.

### Dallacaaddu Micne Ma Leh

13 Boqor nacas ah oo gaboobay
oo aan innaba mar dambe talo
qaadan waxaa ka wanaagsan
barbaar miskiin ah oo xigmad
leh. 14 Waayo, xabsi buu uga
soo baxay inuu boqor noqdo,
oo boqortooyadiisuu ku dhex
dhashay isagoo miskiin ah.
15 Waxaan arkay inta nool ee
qorraxda hoosteeda socota oo
dhan iyagoo la jooga barbaarka
meeshiisa istaagi doona. 16 Dadka
uu isagu u taliyey oo dhammu
dhammaad ma lahayn, laakiinse
kuwa isaga ka daba iman doonaa
kuma rayrayn doonaan isaga.
Hubaal taasuna waa wax aan
waxtar lahayn iyo dabagalka
dabaysha oo kale.

### Ilaah Cabsi Ku Horjoog

5 1 Markaad guriga Ilaah
tegaysid is-ilaali, waayo,
inaad u dhowaatid si aad
wax u maqashid way ka roon
tahay inaad bixisid allabariga
nacasyada oo kale, maxaa yeelay,
iyagu ma oga inay wax shar ah
samaynayaan. 2 Afkaaga ha ku
degdegin, oo inaad Ilaah hortiisa
wax kaga hadashid ha u dhaqsan,
waayo, Ilaah samaduu joogaa,
adna dhulkaad joogtaa, haddaba
hadalkaagu ha yaraado. 3 Waayo,
riyo waxay ka dhalataa hawl
badan, oo nacaska codkiisana
waxaa lagu gartaa hadalkiisa
badan. 4 Markaad Ilaah nidar
u nidartid waa inaadan inaad
bixisid dib uga dhicin, waayo,
isagu nacasyada kuma farxo ee
wixii aad u nidartay bixi. 5 Inaad
nidar gasho oo aadan bixin waxaa
ka wanaagsan inaadan waxba
nidrin. 6 Afkaaga ha u oggolaan
inuu jidhkaaga dembaajiyo, oo
malaa'igta horteedana ha ka
odhan, Qalad bay ahaayeen.

Bal maxaad Ilaah codkaaga ugu
cadhaysiisaa si uu shuqulka
gacmahaaga u baabbi'iyo?
7 Waayo, riyooyin iyo erayo fara
badanba waxaa ku jira wax badan
oo aan waxtar lahayn, laakiinse
adigu Ilaah ka cabso.

### Taajirnimadu Micne Ma Leh

8 Haddaad gobol ku aragtid
masaakiin la dulmayo, iyo
garsoorid iyo caddaalad si xoog
leh loo qalloocinayo, waxaas ha la
yaabin, waayo, kan sare mid ka sii
sarreeya ayaa eegaya, oo weliba
waxaa jira kuwa ka sii sarreeya
iyaga. 9 Dhulka faa'iidadiisu
kulli way ka dhexaysaa, waayo,
boqorka qudhiisaba waxaa looga
adeegaa beerta.

10 Kii lacag jecelu lacag kama
dhergi doono, oo kii maal
badan jeceluna faa'iido kama
dhergi doono, taasuna waa wax
aan waxba tarayn. 11 Markii
maalku bato kuwa cunaana
way sii bataan. Maalku bal
muxuu kan leh u taraa inuu
indhihiisa ku fiiriyo mooyaane?
12 Ninkii hawshooda hurdadiisu
waa u macaan tahay, hadduu
wax yar cuno iyo hadduu wax
badan cunoba, laakiinse taajirka
maalkiisa badanu hurdaduu u
diidaa.

13 Waxaa jira wax shar ah
oo aad u xun oo aan qorraxda
hoosteeda ku arkay, waana maal
badan oo uu kan lahu sii haysto
oo uu waxyeello uun isu keeno.
14 Oo maalkaasu wax xun buu
ku baabba'aa, oo kii lahaana wiil
buu dhalay, laakiinse gacantiisa
waxba kuma jiraan. 15 Siduu
uurka hooyadiis uga soo baxay
ayuu isagoo qaawan ku tegi
doonaa, siduu hore ku yimid oo
kale. Oo hawshiisa aawadeedna
wax uu gacanta ku qaadan karo
ma qaadan doono. 16 Oo weliba
taasuna waa wax aad u xun inuu
si kastaba ku tago siduu hore
ku yimid oo kale; haddaba kan
dabayl ku hawshooda bal maxaa
faa'iido ah oo uu helayaa? 17 Oo
weliba cimrigiisa oo dhan wuxuu
ku cunaa gudcur, oo intaasna
wuxuu ku jiraa murug, iyo cudur,
iyo cadho.

18 Bal eeg, waxaan gartay inay
wanaagsan tahay oo habboon
tahay in qof wax cuno oo wax
cabbo, iyo inuu hawshiisa
uu qorraxda hoosteeda ku
hawshoodo oo dhan ku istareexo
cimrigii Ilaah siiyey oo dhan,
waayo, taasu waa qaybtiisa. 19 Oo
weliba nin kasta oo Ilaah maal
iyo hanti siiyey, oo haddana
siiyey karti uu wax kaga cuno,
oo uu kaga qayb qaato, iyo
inuu hawshiisa ku reyreeyoba,
taasu waa hibo Ilaah. 20 Waayo,
isagu aad uma xusuusan doono
wakhtigii uu noolaa, maxaa
yeelay, Ilaah baa farxad qalbigiisa
geliya.

6 1 Waxaa jira wax xun oo aan
qorraxda hoosteeda ku arkay,
taasuna waa wax dadka ku culus,
2 waana nin Ilaah siiyey maal, iyo
hanti, iyo sharaf, oo wax alla wixii
naftiisu jeceshahayna aan waxba
ka dhinnayn, oo haddana Ilaah
isaga aan siin karti uu wax kaga
cuno, laakiinse uu shisheeye iska
cuno. Taasu waa wax aan waxba
tarayn iyo dhibaato xun. 3 Haddii
nin boqol carruur ah dhalo, oo
uu sannado badan noolaado si
uu u cimri dheeraado, laakiinse
ayan naftiisu wax wanaagsan
ka dhergin, oo haddana aan la
aasin, waxaan leeyahay, Kaas
waxaa ka wanaagsan dhicis.
4 Waayo, dhicisku wax aan waxba
tarayn ayuu u yimaadaa, gudcur
buuna ku tagaa, oo magiciisana
gudcur baa daboola. 5 Oo weliba
qorraxda ma uu arag, mana
garan, oo kaasu waa ka sii
nasasho badan yahay kii kale.
6 In kastoo uu noolaado kun
sannadood oo laba jibbaar ah,
laakiinse uusan wax wanaagsan
ku raaxaysan, sow kulliba isku
meel lama wada tago? 7 Nin
hawshiisa oo dhan waa u afkiisaa,
laakiinse kama hamuun beelo.
8 Waayo, bal kii xigmad lahu
maxaa faa'iido ah oo uu nacaska
dheer yahay? Miskiinkii kuwa
nool hortooda si loogu socdo
yaqaanse, maxaa faa'iido ah
oo uu leeyahay? 9 Damac iska
wareega waxaa ka wanaagsan
indhaha aragtiddooda, taasuna
waa wax aan waxba tarayn iyo
dabagalka dabaysha oo kale.
10 Nin waluba wuxuu yahayba
waa horaa loo magacaabay,
oo waa la garanayaa inuu
binu-aadmi yahay, oo lamana
uu diriri karo kan isaga ka xoog
badan. 11 Waxaa jira waxyaalo
badan oo sii kordhiya waxa aan
waxba tarayn, bal maxaa faa'iido
ah oo uu binu-aadmigu leeyahay?
12 Waayo, bal yaa garanaya waxa
qof u wanaagsan intuu nool
yahay oo ah maalmihii cimrigiisa
aan waxba tarayn oo dhan ee uu
sida hoos oo kale u dhaafiyo?
Waayo, bal yaa nin u sheegi kara
waxa qorraxda hoosteeda isaga
dabadiis ahaan doona?

### Xigmadda

7 1 Magac wanaagsanu
waa ka sii fiican yahay
saliid qaali ah, oo maalinta
dhimashaduna waa ka fiican
tahay maalinta dhalashada.
2 In guriga diyaafadda la tago
waxaa ka wanaagsan in guriga
baroorashada la tago, waayo,
taasaa dadka oo dhan u
dambaysa, oo kuwa nooluna
qalbigay taas gashan doonaan.
3 Qosol waxaa ka wanaagsan
murug, waayo, qalbigu wuxuu
ku wanaagsanaadaa wejiga
caloolxumadiisa. 4 Qalbiga kuwa
xigmadda lahu wuxuu ku jiraa
guriga baroorashada, laakiinse

qalbiga nacasyadu wuxuu ku
jiraa guriga farxadda. 5 Nin intuu
nacasyada gabaygooda maqli
lahaa waxaa ka wanaagsan
inuu canaanta kuwa xigmadda
leh maqlo. 6 Waayo, qosolka
nacasku waa sida qodxo dheri
hoostiis ka jacjac leh, oo
taasuna waa wax aan waxba
tarayn. 7 Hubaal dulmigu nin
xigmad leh wuu waalaa, oo
laaluushkuna qalbiguu ka
kharribaa. 8 Wax bilowgiisa waxaa
ka wanaagsan dhammaadkiisa,
oo kii dulqaadasho badanuna
waa ka wanaagsan yahay kii kibir
badan. 9 Xanaaq ha ku degdegin,
waayo, xanaaqu wuxuu ku jiraa
laabta nacasyada. 10 Ha odhan,
Waayihii hore bal maxay kuwan
uga fiicnaayeen? Waayo, xaalkan
si caqliya u weyddiin maysid.
11 Xigmaddu sida dhaxal oo kale
ayay u wanaagsan tahay, oo waa
u faa'iido kuwa qorraxda arka.
12 Waayo, xigmaddu waxay wax
u daafacdaa sida lacagtu wax
u daafacdo oo kale, laakiinse
aqoonta faa'iidadeedu waa
in xigmaddu ay nabadgeliso
kuwa iyada haysta. 13 Bal Ilaah
shuqulkiisa ka fiirso, waayo,
wixii uu isagu qallooociyey bal
yaa toosin kara? 14 Maalintii
aad barwaaqaysan tahay aad
u faraxsanow, oo maalintii aad
dhibaataysan tahayna aad u fiirso
in Ilaah mid u sameeyey sida kan
kale si uusan ninna u ogaan karin
waxa isaga dabadiis jiri doona.

15 Waxaa jira nin xaq ah oo
xaqnimadiisa ku halligma iyo nin
shar ah oo sharnimadiisa ku cimri
dheeraada; labadaba wakhtigii
aan waxtarka lahayn ee aan
noolaa ayaan arkay. 16 Aad xaq
ha u noqon oo hana iska dhigin
mid aad xigmad u leh, waayo,
bal maxaad isu baabbi'inaysaa?
17 Aad sharrow ha u noqon,
oo nacasna ha noqon, waayo,
bal maxaad wedkaaga ka hor
u dhimanaysaa? 18 Waxaa kuu
wanaagsan inaad tan xagsatid,
oo aadan gacantaadana dib
uga ceshan, waayo, kii Ilaah ka
cabsada waxan oo dhan ayuu ka
soo bixi doonaa.

19 Xigmaddu kan xigmadda
leh way uga xoog badan tahay
toban taliye oo magaalada jooga.
20 Waayo, dhulka laguma arag
nin xaq ah oo wanaag fala, oo
aan dembaabin. 21 Wax kasta
oo lagu hadlo ha dhegaysan,
waaba intaasoo aad maqashaa
addoonkaaga oo ku habaarayee.
22 Waayo, marar badan ayaa
qalbigaagu og yahay inaad adba
saasoo kale u habaartid kuwo
kale.

23 Waxyaalahan oo dhan
xigmad baan ku tijaabiyey.
Waxaan is-idhi, Xigmad baan
yeelan doonaa, laakiinse
xigmaddii way iga fogayd.
24 Waayo, bal yaa gaadhi kara

wixii aad u fog ee mool dheer?
25 Waxaan qalbigayga oo dhan
u diyaariyey oo u soo jeediyey
inaan ogaado, oo baadho, oo
aan doondoono xigmad iyo
wax kasta sababtiisa, iyo inaan
ogaado in sharnimadu tahay
nacasnimo, iyo in doqonnimadu
tahay waalli. 26 Oo waxaan soo
ogaaday wax xataa dhimashada
ka sii qadhaadh, waana naag
qalbigeedu yahay dabinno iyo
shabagyo, oo ay gacmeheeduna
yihiin jeebbooyin. Ku alla kii
Ilaah ka farxiyo iyaduu ka baxsan
doonaa, laakiinse dembilaha way
qabsan doontaa. 27 Wacdiyuhu
wuxuu leeyahay, Bal eega, si aan
sababta u garto ayaan midba
mid ku daray oo waxaasaan soo
helay. 28 Oo weliba waan sii
doondoonayaa, laakiinse ma aan
helo. Kun nin dhexdood ayaan
nin qudha ka helay, laakiinse
kuwaas oo dhan xataa naag
qudha kama helin. 29 Bal eeg,
waxan keliya oo aan soo ogaaday
in Ilaah binu-aadmiga sameeyey
iyagoo qumman, laakiinse waxay
doondooneen hindisooyin
badan.

**8** 1 Yaa ninka xigmadda leh la
mid ah? Yaase wax micnihiisa
yaqaan? Nin xigmaddiisu
wejigiisay dhalaalisaa, oo
adaygga wejigiisuna wuu
beddelmaa.

## Dhawr Amarka Boqorka

2 Waxaan kugula talinayaa
inaad boqorka amarkiisa
dhawrtid, dhaartii Ilaah ee aad
ku dhaaratay aawadeed. 3 Ha
ku degdegin inaad hortiisa ka
tagtid, wax shar ahna ha ku sii
adkaan, waayo, isagu wuxuu
sameeyaa wax alla wuxuu
ku farxo. 4 Waayo, boqorka
hadalkiisu xoog buu leeyahay,
oo yaase isaga ku odhan kara,
War maxaad samaynaysaa? 5 Ku
alla kii amarka dhawra innaba
waxyeello ma gaadhi doonto, oo
ninka xigmadda leh qalbigiisuna
wakhtiga iyo garsooriddaba
wuu gartaa. 6 Maxaa yeelay,
xaal kastaaba wuxuu leeyahay
wakhti iyo garsoorid, in kastoo
nin dhibaatadiisu iyadoo weyn
ay saaran tahay. 7 Maxaa yeelay,
isagu garan maayo waxa ahaan
doona, waayo, bal yaa isaga
u sheegi kara siday u ahaan
doonaan? 8 Ninna amar uma leh
inuu nafta ceshado, oo maalinta
dhimashadana amar uma leh.
Oo wakhtiga dagaalkaasna fasax
ma leh, oo sharnimaduna ma
samatabbixin doonto kuwa iyada
leh. 9 Waxaas oo dhan ayaan
arkay, oo qalbigaygana waan
u soo jeediyey shuqul kasta
oo qorraxda hoosteeda lagu
sameeyo oo dhan. Waxaa jira
wakhti nin mid kale u taliyo oo uu
wax yeelo.

[10] Oo haddana waxaan arkay
sharrowyadii oo la aasay, kuwaas
oo iman jiray oo ka bixi jiray
meeshii quduuska ahayd, oo
magaaladii ay waxaas ku dhex
sameeyeenna waa laga illoobay.
Taasuna waa wax aan waxba
tarayn. [11] Shuqulka sharka
ah xukunkiisa dhaqso looma
oofiyo, oo sidaas daraaddeed
binu-aadmiga qalbigiisu inuu
shar sameeyo aad buu u
damcaa. [12] In kastoo dembile
boqol jeer shar sameeyo, oo
cimrigiisuna aad u sii raago,
haddana hubaal waxaan ogahay
in kuwa Ilaah ka cabsada oo
hortiisa ka baqaa ay nabdoonaan
doonaan. [13] Laakiinse sharrowgu
ma nabdoonaan doono, oo
cimrigiisuna sii ma raagi doono
sida hooska baabba'u uusan
u raagin, maxaa yeelay, isagu
Ilaah hortiisa kama cabsado.
[14] Waxaa jira wax aan waxba
tarayn oo dhulka lagu sameeyo,
waana inay jiraan kuwa xaqa
ah oo ay wax ku dhacaan sida
shuqulka kuwa sharka ah, oo
haddana ay jiraan kuwa sharka
ah oo ay wax ku dhacaan sida
shuqulka kuwa xaqa ah. Oo
waxaan idhi, Taasuna waa wax
aan waxba tarayn. [15] Markaasaan
farax u bogay, maxaa yeelay
binu-aadmigu inta qorraxda ka
hoosaysa kuma haysto wax uga
wanaagsan inuu wax cuno, oo
wax cabbo, oo uu iska farxo,
waayo, taasaa isaga raacaysa
intuu hawshoodo cimrigiisa Ilaah
qorraxda hoosteeda ku siiyo.
[16] Markaan qalbigayga u soo
jeedshay inaan xigmad garto,
iyo inaan arko hawsha dhulka
lagu sameeyo (waayo, waxaa
jira mid aan habeen iyo maalin
toona indhihiisa hurdo saarin),
[17] markaasaan shuqulka Ilaah oo
dhan fiiriyey, oo gartay inaan
binu-aadmigu karin inuu soo
wada ogaado shuqulka qorraxda
hoosteeda lagu sameeyo oo
dhan, maxaa yeelay, in kastoo
laysku dhibo in la soo ogaado,
haddana taas innaba lama soo
heli karo, oo weliba xataa haddii
nin xigmad lahu uu u maleeyo
inuu soo ogaado, haddana soo
ma uu ogaan kari doono.

## Qaddarta Guud Ee Dadka

**9** [1] Waxyaalahan oo dhan
qalbigaygaan kaga fiirsaday
si aan u baadho in kuwa xaqa
ah iyo kuwa xigmadda leh, iyo
shuqulladooduba ay gacanta
Ilaah ku jiraan. Binu-aadmigu
garan maayo inay jacayl tahay iyo
inay nacayb tahay toona. Wax
waluba iyagay ka horreeyaan.
[2] Wax kastaaba isku si bay dadka
oo dhan ugu yimaadaan, oo isku
wax baa ku dhaca ka xaqa ah iyo
ka sharka ahba, ka wanaagsan iyo
ka xunba, ka nadiifta ah iyo ka aan
nadiifta ahaynba, ka allabariga
bixiya iyo ka aan allabariga

bixinba. Sida kan wanaagsanu
yahay ayaa dembiluhuna yahay,
oo ka dhaartaana waa la mid
kan dhaarta ka cabsada. 3 Wax
xun baa ku jira waxa qorraxda
hoosteeda lagu sameeyo oo
dhan, waana in isku wax ay dadka
oo dhan ku dhacaan. Oo weliba
qalbiga binu-aadmiga shar baa
ka buuxa, oo qalbigoodana intay
nool yihiin waalli baa ku jirta, oo
taas dabadeedna kuwii dhintay
ayay u tagaan. 4 Kii kuwa nool
oo dhan la jira rajuu leeyahay,
waayo, eeygii noolu waa ka
wanaagsan yahay libaax dhintay.
5 Waayo, kuwa noolu way og
yihiin inay dhiman doonaan,
laakiinse kuwa dhintay waxba
ma oga, oo innaba abaalgud
dambe ma heli doonaan, waayo,
iyaga waa la illoobay. 6 Oo weliba
jacaylkoodii iyo nacaybkoodii
iyo hinaasiddoodiiba way wada
baabbe'een, oo innaba qayb
dambe kuma lahaan doonaan
waxa qorraxda hoosteeda lagu
sameeyo oo dhan.

7 Orod oo tag, oo kibistaada
farxad ku cun, oo khamrigaagana
qalbi istareexsan ku cab, waayo,
Ilaah shuqulladaadii horuu
u aqbalay. 8 Had iyo goorba
dharkaagu wax cad ha ahaado,
oo madaxaaguna yuusan
saliid waayin. 9 Naagtaada
aad jeceshahay farxad kula
noolow intaad ku nooshahay
cimrigaaga aan waxba tarayn
ee Ilaah qorraxda hoosteeda
kugu siiyey oo dhan, waayo,
taasu waa qaybtaadii aad ku
heshay noloshan iyo hawshaadii
aad qorraxda hoosteeda ku
dhibtootay. 10 Wax alla wixii
gacantaadu hesho inay samayso
xooggaaga oo dhan ku samee,
waayo, She'ool oo aad tegaysid
shuqul iyo hindiso iyo aqoon iyo
xigmad toona laguma arko.

11 Markaasaan mar kale
fiirsaday, oo waxaan qorraxda
hoosteeda ku arkay inaan kuwa
dheereeyaa mar kasta tartanka
ku badin, ama aan kuwa xoogga
badanu mar kasta dagaalka
adkaan, ama aan kuwa xigmadda
lahu mar kasta kibis helin, ama
aan kuwa garaadka ahu mar
kasta hodan noqon, ama aan
saanacyada mar kasta raalli
laga ahayn, laakiinse waxaa
kulligood hela wakhti iyo nasiib.
12 Waayo, ninna wedkiisa ma
yaqaan. Sida kalluun shabag xun
lagu qabto, iyo sida shimbirro
dabin ku dhaca, saasoo kalaa
binu-aadmigana wakhti xun lagu
dabaa, markii wedku si kedis ah
ugu yimaado.

### Xigmaddu Way Ka Wanaagsantahay Nacasnimada

13 Oo xigmad caynkan ah ayaan
qorraxda hoosteeda ku arkay,
iyana way ila weynayd. 14 Waxaa
jirtay magaalo yar oo ay dad tiro
yaru dhexdeeda joogaan, oo

waxaa iyadii ku soo duulay boqor
weyn. Wuu hareereeyey oo
dhufayso waaweyn hareereheeda
ka dhistay. [15] Haddana waxaa
laga dhex helay nin miskiin
ah oo xigmad leh, oo isna
xigmaddiisii ayuu magaaladii
ku samatabbixiyey, laakiinse
haddana ninkaas miskiinka
ah ciduna ma xusuusan.
[16] Markaasaan idhi, Xigmaddu
xoogga way ka fiican tahay,
hase ahaatee ninkii miskiin ah
xigmaddiisa waa la quudhsadaa,
oo erayadiisana lama dhegaysto.

[17] Kuwa xigmadda leh
erayadoodii xasilloonaan lagu
maqlaa waa ka sii wanaagsan
yihiin qaylada kan nacasyada ka
dhex taliya. [18] Xigmaddu waa
ka fiican tahay hubka dagaalka,
laakiinse dembile qudha ayaa
wax badan oo wanaagsan
baabbi'iya.

**10** [1] Diqsiyadii dhintay
saliidda cadarsameeyaha
way qudhmiyaan, oo
nacasnimadii yaruna saasoo kalay
kan xigmadda loo sharfo u bi'isaa.
[2] Ninkii xigmad leh qalbigiisu
xagga midigtuu u jeedaa,
laakiinse nacaska qalbigiisu xagga
bidixduu u jeedaa. [3] Oo weliba
kan nacaska ahu markuu jidka
marayo wuu caqli yaraadaa,
oo ku alla kii uu arkaba wuxuu
u sheegaa inuu nacas yahay.
[4] Haddii taliyahu kugu dhirfo,
meeshaada ha ka dhaqaaqin,
waayo, qalbiqabowgu xumaano
waaweyn wuu qabowjiyaa.
[5] Waxaa jira wax shar ah oo aan
qorraxda hoosteeda ku arkay,
waxaana weeye qalad taliyaha
ka yimaada. [6] Nacasnimadu
waxay joogtaa meelo sarsare oo
waaweyn oo taajiriintuna waxay
fadhiyaan meel hoose. [7] Waxaan
arkay addoommo fardo fuushan,
iyo amiirro sida addoommo
oo kale lugaynaya. [8] Kii god
qodaa isagaa ku dhici doona,
oo ku alla kii deyr dumiyana
abeesaa qaniini doonta. [9] Ku
alla kii dhagaxyo rujiyaaba wuu
ku dhaawacmi doonaa, oo kii
qoryo jejebiyaana isagaa khatar
ku geli doona. [10] Haddii birtu af
beesho, oo aan la soofayn, waa
in xoog badan lagu sii kordhiyaa,
laakiinse xigmaddu faa'iido
bay leedahay si loogu liibaano.
[11] Haddii abeeso wax qaniinto
iyadoo aan la falfalin, markaas
ka dib falfalowgu waxtar ma
leh. [12] Kii xigmad leh erayada
afkiisu waa raxmad miidhan,
laakiinse bushimaha nacasku
isaga qudhiisay baabbi'iyaan.
[13] Erayada afkiisa bilowgoodu
waa nacasnimo, oo dhammaadka
hadalkiisuna waa waalli baas.
[14] Nacasku hadalkiisa wuu
badiyaa, waxa ahaan doona
binu-aadmigu garan maayo, oo
waxa dabadiis dhici doonana bal
yaa u sheegi kara? [15] Nacasyada

hawshoodu midkood kastaba
way daalisaa, maxaa yeelay, isagu
xataa sida magaalada loo tago
ma yaqaan. 16 Dalkow, adaa iska
hoogay, markii boqorkaagu ilmo
yar yahay, oo amiirradaaduna ay
aroortii wax cunaan! 17 Dalkow,
waad barakaysan tahay, markii
boqorkaagu nin gobeed yahay,
oo amiirradaaduna ay wakhti
habboon wax u cunaan inay
xoog ku yeeshaan ee aan
ahayn inay sakhraamaan!
18 Caajisnimo badan saqafku waa
ku dumaa, oo shuqulla'aanta
gacmahana gurigaa ku darroora.
19 Diyaafadda waxaa loo dhigaa
qosol aawadiis, khamriguna
naftuu u raaxeeyaa, oo lacagtu
wax kastaba way ka jawaabtaa.
20 Boqorka ha ku caayin xataa
fikirkaaga, oo taajirkana ha ku
caayin qolladdaada jiifka, waayo,
shimbir hawada duusha ayaa
codkaaga qaadi doonta, oo wax
baalal leh ayaa xaalka sheegi
doona.

### Kibis Biyo Dul Taal

11 1 Kibistaada biyaha
korkooda ku tuur, waayo,
maalmo badan dabadood waad
heli doontaa. 2 Oo toddoba
qaybood u kala qaybi iyo weliba
siddeed, waayo, masiibada
dhulka iman doonta garan
maysid. 3 Haddii daruuruhu
roob ka buuxsamaan, dhulkay
ku soo daataan, oo haddii geed
xagga koonfureed amase xagga
woqooyi u dhaco, meeshuu
u dhacay ayuu oolli doonaa.
4 Kii dabaysha eegaa waxba
ma uu beeran doono, oo kii
daruuraha fiiriyaana waxba ma
goosan doono. 5 Sida aadan
dabaysha jidkeeda u garanayn,
ama aadan sida lafuhu ugu
dhex samaysmaan naag uur leh
maxalkeed u garanayn, saas oo
kale ayaadan shuqulka Ilaaha
wax walba sameeya u garanayn.
6 Iniinahaaga aroorta beero, oo
fiidkana gacantaada ha ceshan,
waayo, innaba garan maysid mid
liibaani doona, kan ama kaas,
iyo inay labadooduba isku si u
wanaagsanaan doonaan iyo in
kale.

### Xusuuso Abuurahaaga Inta Aad Dhallinyar Tahay

7 Sida runta ah iftiinku waa
macaan yahay, oo indhahana way
u wanaagsan tahay inay qorraxda
arkaan. 8 Haddii nin sannado
badan noolaado, kulligood ha
ku farxo, laakiinse ha xusuusto
maalmaha gudcurka, waayo,
iyagu way badnaan doonaan.
Waxa imanaya oo dhammu waa
wax aan waxba tarayn.

9 Barbaarkow,
barbaarnimadaada
ku farax, oo wakhtiga
dhallinyaranimadaadana
qalbigaagu ha ku istareexiyo, oo
sida qalbigaagu doonayo oo ay

indhahaagu arkaanba u soco,
laakiinse waxaad ogaataa in
Ilaah waxyaalahaas aawadood
oo dhan kuu xukumi doono.
10 Haddaba sidaa daraaddeed
qalbigaaga murugta ka durki,
oo jidhkaagana xumaanta ka
fogee, waayo, carruurnimada iyo
dhallinyaranimaduba waa wax
aan waxba tarayn.

12 1 Haddaba wakhtiga
dhallinyaranimadaada
Abuurahaaga xusuuso intaan
maalmaha xumu kuu iman,
ama ayan kuu soo dhowaan
sannadaha aad odhan doonto,
Sannadahan kuma istareexo,
2 iyo intaan qorraxda, iyo iftiinka,
iyo dayaxa, iyo xiddiguhuba
ay wada madoobaan, ama
intaan daruuruhu roobka ka
daba noqon, 3 iyo inta kuwa
guriga dhawraa ay gariiraan,
oo nimanka xoogga badanuna
ay soo gotaan, oo kuwa wax
shiidaana ay tiradooda yar
aawadeed shuqulka u joojiyaan,
oo kuwa daaqadaha wax ka
fiiriyaana ay madoobaadaan,
4 iyo inta albaabbada jidadka
lagu xidho, iyo inta sanqadha
shiididdu ay gaaban tahay, oo
shimbirta cideeda lagu tooso,
oo gabdhaha muusikaduna ay
wada taag darnaadaan. 5 Waxa
sarreeya ayay ka baqi doonaan,
oo jidadka dhexdoodana
waxyaalo cabsi ah ayaa jiri doona,
oo geedka yicibtu waa ubxin
doonaa, oo koronkorraduna way
isculaysin doonaan, oo damacuna
wuu baabbi'i doonaa, maxaa
yeelay, binu-aadmigu wuxuu
tagaa hoygiisa daa'imka ah,
oo kuwa baroortaana jidadkay
warwareegaan. 6 Abuurahaaga
xusuuso intaan xadhigga
lacagta ahu kala go'in, ama aan
maddiibadda dahabka ahu kala
jabin, ama aan jalxaddu isha
biyeed agteeda ku burburin, ama
aan giraangirta ceelku jabin, 7 iyo
intaan ciiddu dhulka ku noqon
siday horeba ahayd, oo ruuxuna
ku noqon Ilaahii horeba siiyey.
8 Wacdiyuhu wuxuu leeyahay,
Waa wax aan waxba tarayn, wax
waluba waa wax aan waxba
tarayn.

### Soo Koobiddii Xaalka

9 Oo haddana wacdiyuhu
xigmad buu lahaa, oo weliba
dadkuu aqoon baray. Wuxuu aad
uga fikiray, oo baadhay, oo isku
hagaajiyey maahmaahyo badan.
10 Wacdiyuhu wuxuu doonay
inuu soo helo erayo la aqbalo iyo
wixii si qumman loo qoray oo
ahaa hadal run ah.

11 Erayada kuwa xigmadda
lahu waa sida wax wax muda
oo kale, oo maahmaahyada
la soo urursháyna waa sida
musmaarro la adkeeyey; adhijir
qudha ayaa bixiyey. 12 Oo weliba,
wiilkaygiiyow, waxyaalahan ku

waano qaado. Buugag badan samayntoodu innaba dhammaad ma leh, oo waxbarashada badanuna jidhkay daalisaa.

13 Xaalkan soo koobiddiisii waa tan. Waa la wada maqlay. Ilaah ka cabso, oo amarradiisana dhawr, waayo, taasu waa waxa binu-aadmiga oo dhan u gudboon. 14 Waayo, Ilaah wuu xukumi doonaa shuqul kasta, iyo wax kasta oo qarsoon, ha fiicnaadeen ama ha xumaadeene.